

# JEGYZŐKÖNYV

**SOROS  
NYÍLT**



**KISZOMBOR**

**2011. június 28.**

**III.**

# JEGYZŐKÖNYV

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. június 28. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

## **NAPIRENDEK:**

### **9.00**

1. Polgármesteri jelentés.
2. Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2010/2011-es nevelési évre vonatkozó tevékenységéről szóló beszámoló.
3. Dózsa György Általános Iskola beszámolója a tanulók továbbtanulási lehetőségeiről, az elért eredményekről.
4. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

### **Zárt ülés**

### **14.00**

5. Döntési javaslatok.
- A Dózsa György Általános Iskola intézményvezetői pályázatának elbírálása.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Rend. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
14/2011. „NET” „E”	Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(II. 23.) önkormányzati rendelet módosítása	62.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Hat. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
230/2011.	„Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához támogatás	55.
231/2011.	Sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás	58.
232/2011.	Sporttelep illemhelyének megépítéséhez kapcsolódó pályázat előkészítése	59.
233/2011.	LEADER-pályázati lehetőségek	60.
234/2011.	A Dózsa György Általános Iskola 2011/2012-es tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat módosítása	61.
235/2011.	Rendezvénysátor beszerzése	66.
236/2011.	Személyes érintettség tudomásulvétele az emléktárgy díszpolgár részére vonatkozó döntéshozatal esetén	67.
237/2011.	Emléktárgy díszpolgár részére	67.
238/2011.	Hozzászólási jog biztosítása	68.
239/2011.	Kiszombori Közösségi Napok – Közösség tüze	68.

## Jegyzőkönyv

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. június 28. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** Szegvári Ernőné polgármester, Bacsa György alpolgármester, Balázs Zoltán képviselő, Börcsökne Balázs Márta képviselő, Gazsi Gábor képviselő, Szekeres Krisztián képviselő, Szirbik Imre képviselő

**Összesen:** 7 fő

**Tanácskozási joggal részt vettek:** Dr. Kárpáti Tibor jegyző, Szabóné Tamás Julianna közgazdasági csoportvezető, Dr. Suba Rita igazgatási csoportvezető, Szabóné Vígh Erzsébet iskolaigazgató

**Szegvári Ernőné polgármester:** A képviselő-testület zárt ülés keretében döntött arról, hogy újabb 5 évre Szabóné Vígh Erzsébetet nevezi ki az iskola igazgatójává és megbízza az intézményvezetői feladatok teljes körű ellátásával. Gratulálunk, sok sikert kívánunk, jó együttműködést, jó egészséget, jó csapatot.

**Szabóné Vígh Erzsébet iskolaigazgató:** Köszönöm szépen.

**Szegvári Ernőné polgármester:** A zárt ülés keretében a testület a Példás Porta elismerések odaitéléséről is döntött, mely a Kiszombori Közösségi Napok rendezvény keretei között kerül átadásra.

### 3. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

#### - „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához támogatás

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 17. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné polgármester:** „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához támogatás tárgyú előterjesztéssel folytassuk munkánkat. A Sportkör 7.868.000,- Ft-ot nyert, ezt az összeget kellene megelőlegezni, mert nincs annyi pénzük, hogy ezt finanszírozzák. Felmerült egyéb probléma is. Ha ezt szabályosan akarjuk lebonyolítani, ahhoz külső szakembert kellene megbízni. Szuda Zoltánék 120.000,- Ft + Áfa összegű árajánlatot adtak a pályázat lebonyolításához, elszámolásához. Szirbik Imre is meghallgatta a tervezőt meg kell csináltatni az elektromos tervet, a beépítendő oszlopok statikai tervét, és aszerint kell megépíteni, 250.000,- Ft-ba kerülne. Valószínűsíthetően mérőhelyet kell kialakítani új dobozban, ez kb. 103.000,- Ft. Teljesítménynövelés kell vélhetően, 216.300,- Ft. Kb. 700.000,- Ft a többletköltség, és azt még nem tudjuk, hogy a tényleges megvalósítás belefér-e a pályázati összegbe, az előbb felsorolt plusz kiadásokat nem lehet elszámolni. Van még a műszaki ellenőr költsége: kb. 100.000,- Ft. Egyéb költségeket lehet elszámolni, a pályázati összeg 12 %-áig. Ha újra pályáznánk, az sem biztos, hogy a költségeket el tudjuk ilyen összeggel számolni. 12 %-a kb. 800.000,- Ft. Földmérést is igényelne, így 750.000,- Ft plusz összeget kellene biztosítani. Javaslat, vélemény?

**Szirbik Imre** képviselő: A világításra van a legkevesbé szükség. Kerítésre nagyobb szükség lenne. Most erre lehetett pályázni, ezért adtuk be.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Újra van kiírva pályázat sportudvarokra. WC kialakítására lehetne pályázni, erről külön előterjesztés is készült.

**Bacsa György** alpolgármester: Akkor ezzel nem kellene foglalkozni, adjuk be azt a pályázatot.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Magát az alapkonstrukciót tartom aggályosnak, ezt jeleztem is.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! Az a lehetőségünk, hogy kimondja a testület, hogy nem tud plusz pénzeszközöket biztosítani erre a fejlesztésre. A testület nem mondhatja vissza a pályázatot, ezt csak a Sportkör teheti meg. Így nem zárjuk ki magunkat a következő pályázatból. Ha ezt a pályázatot folytatjuk és megvalósítjuk, akkor a sportpálya WC megvalósítására nem tudunk pályázni. A sportpályán a WC kialakítása fontosabb, és ha lehet pályázni kerítésépítésre is, inkább arra kellene. Valószínű annál a pályázatnál is kell plusz pénzeszközt biztosítani műszaki ellenőrre, pályázatíróra, lebonyolítóra. Sporttelepfejlesztésre nem adunk többletpénzt, nem kötünk szerződést a pályázat lebonyolítójával, mert a pénzeszközeinek szűkösek, aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 230/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához támogatás

230/2011.(VI. 28.) KNÖT. h

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához támogatás tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kiszombori Községi Sportkör részére a „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához nem nyújt anyagi támogatást.

### A határozatról értesül:

- Szabó József Kiszombori Községi Sportkör elnöke
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 18. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás. Ez is a sporttelepen levő fejlesztésre vonatkozik. Ezt meg kell beszélni, mert a további pályázatok is így fognak működni. A sportpályán megvalósítandó WC pályázatra is igaz. Készítettünk egy határozati javaslatot, mivel a 7.800.000,- Ft-ot nem bírja a Sportkör finanszírozni. A LEADER pályázatok utófinanszírozottak. Ha a civilszervezetek vesznek fel hitelt, lehet, megkapják a hitelt a pályázati támogatás dokumentumára, de a hitelkamatot nem tudják kifizetni és annak a fedezetét az önkormányzattól fogják kérni. Ez igaz bármelyik civilszervezetünkre. Próbáltunk készíteni egy visszatérítendő támogatásról szóló megállapodást. A támogatás összegének megérkezése után visszaadná az önkormányzatnak a civilszervezet. Jegyző úrnak ezzel kapcsolatban aggályai vannak, valamint ha ez működne, akkor is le kell nyilatkoznia mindegyik civilszervezetnek, hogy 5 év után, mikor a monitoring lezajlik, ezt a vagyont visszaadja az önkormányzat tulajdonába. Jegyző úrnak a pénzeszköz átadás aggályos, át is adom a szót.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Ez egy támogatás. Támogatásra eddig Kiszomboron pályázat alapján juthatott civilszervezet, illetve vonatkozott erre az üvegzséb-törvény. Az üvegzséb-törvény előírja azt, hogy ha egyedi támogatásról van szó, mert lehet olyan is, hogy nem pályázati úton, de Kiszomboron az a döntés született, hogy bármiféle támogatást pályázat útján ad. Évente egyszer van kiírva pályázat, és vonatkoznak rá egyéb szabályok is, például az összeférhetetlenségi. Támogatás esetén közzé kell tenni a közpénzpályázat honlapján. Ezt a támogatási szerződést is érdemes végiggondolni. Mi a garancia arra, hogy megnyeri az egyesület vagy alapítvány a pályázatot és utána le is tudja hívni a pénzt? Ez a veszély mindig ott van. Ezeket a szerződéseket általában úgy kötik, hogy ha megkapta a pénzt. A másik, hogy a pályázatról, az elszámolásra mindegyik esetben az önkormányzat biztosítja a pénzt. Jogilag, papíron ez egy más szervezetnek - ami semmiféle jogviszonyban nincs az önkormányzattal - a pályázata és támogatása és ehhez biztosít ebben a konstrukcióban pénzt az önkormányzat.

**Balázs Zoltán** képviselő: Nem lehet kiírni pályázatot?

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Ki lehet írni. Ezek a civilszervezetek olyannyira nem rendelkeznek forrással, hogy mindegyikhez külön az önkormányzatnak kell biztosítania a pénzt. Ha úgy megy egy pályázati konstrukció, hogy önkormányzat kap 80 %-os támogatást, a civilszervezet 100 %-ot, akkor azért, hogy meg legyen valósítva, az önkormányzat is pályázhat, nyilván elveszíti a 20 %-ot, de ez volna a legtisztább. Nem véletlenül írják ki úgy ezt a pályázatot, hogy a civilszervezeteket támogatják 100 %-ban, teremtsék hozzá elő a forrást, csinálják végig, vagy pedig az önkormányzatot támogatják. Alapítvány olyan fejlesztésre nem is pályázhat, ami önkormányzati kötelező feladat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Most nem erről van szó. Az óvodai alapítvány esetében, ha nyernek pályázaton, van is annyi forrásuk, hogy finanszírozni tudják. A sportpályán lévő WC kialakítására vonatkozó pályázatot beadhatja az önkormányzat is, önkormányzati tulajdonná válik és biztosítja hozzá a 20 % önerőt. Korábban kiszámolták, mennyibe kerülne, kb. 3,5 millió Ft-ba, plusz még esetleg a kerítés. Ha 4 millió Ft-tal számolunk, annak a 20 %-át 800.000,- Ft-ot hozzá kellene tenni. A következő probléma, ha a Honismereti Kör pályázik falunapok megrendezésére, akkor ott is elő kell finanszírozni, de 0 Ft nélkül hozzájutunk pénzhez. 5 millió Ft van színpad beszerzésre. Beszéltem Maroslele, Ferencszállás, Klárafalva

polgármestereivel, akik egyetértéssel azzal, hogy nézzünk utána, hogy 5 millió Ft-ból milyen színpadot lehetne beszerezni. Ha beadja a Honismereti Kör a pályázatot 5 millió Ft-os színpadra, akkor az önkormányzatnak nem kerülne pénzébe, ez a maximum keretösszeg, nagyobbra nem lehet pályázni. Ha az önkormányzat adja be a pályázatot, akkor 1 millió Ft önerőt biztosítani kell. Makón úgy csinálták meg, hogy a Lovarda pályázatot a civileknek az önkormányzat hitelezte meg. Polgármester úr annyit kért csak a vezetőiktől, hogy legyen benne a polgármesteri hivatal pontosan azért, hogy az elszámolások és megvalósítás olyan műszaki tartalommal készüljön el, hogy az elszámolható legyen. Szuda Zoltánékat szeretnénk bevonni a sportpálya WC pályázat esetén is, illetve folyamatosan ebben az elszámolásban és műszaki megvalósításban a hivatal is benne lesz pontosan azért, hogy az elszámolás elkészíthető legyen. A végén tényleg nem kapja meg a pénzt, de ez az önkormányzatra is vonatkozik, mert az egyik pályázatot sikerült elszámolni, a másikat még nem. Nagyon sok gonddal-bajjal járnak ezek a pályázatok. El kell dönteni, hogyan lépünk tovább.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Ebben az esetben kölcsön vagy hitelezői tevékenységet folytatna az önkormányzat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az nincs benne, az ki is kell hagyni, mert ilyen tevékenységet az önkormányzat nem is folytathat, ennek a gondolatát is el kell felejtetni. Szeretnénk fejlődni, szeretnénk dolgozni, pénzünk nincs és akkor folyamatosan azt látom és érzékelem, hogy ha próbálok valamit csinálni, mert azért fizetnek, azért vagyok ezen a poszton, akkor folyamatosan ilyen dolgokba csapódunk bele, hol itt van egy korlát, hol ott van egy óriási korlát. A következő előterjesztések pont arról szólnak majd, hogy mit készítsünk elő, milyen irányba próbáljunk elindulni. A magyar pályázatok teljesen beszűkültek, nincs TEKI, CÉDA, ez a LEADER, ami még egy kicsit lehetőséget adna. Májusi-júniusi ülésen is jeleztem, hogy ez probléma lesz, mindenképpen utána kellene ennek menni, hogyan lehetne ezt szabályosan megcsinálni. Erre azt mondom, hogy a kontroll ott van, hogy nem engedjük a műszaki megvalósítást szabadjára a Sportkörnek vagy egyéb esetben más civilszervezetnek. Bármit akar, mindent meg kell beszélni, mert valóban nagy a veszélye, hogy nem lehet elszámolni. Azt kérem, jegyző úr ennek nézzen utána a következő testületi ülésig.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Úgy gondolom, hogy elég jól utánamentem és utánanézttem. Véleményemet ezzel kapcsolatban kifejtettem. Megnéztem azt is, más hogy csinálja.

**Gazi Gábor** képviselő: Miért nem merjük?

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Nekem az a dolgom, hogy elmondjam.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Még most sem azt érzem, hogy 100 %-ig biztos a jelen álláspont, hogy ez biztosan így van. Nem szeretem, ha arra hivatkozunk, hogy más önkormányzat adja, más önkormányzat így csinálja. Azért, mert más így csinálja, valóban nem biztos, hogy jól csinálja. Szerintem még egyszer utána kellene nézni. Ezt az előterjesztést le kellene venni napirendről, ebben az esetben az előző döntés alapján. Aki egyetért azzal, hogy a Sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás tárgyú előterjesztést vegyük le napirendről, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 231/2011. számú határozatát.



**Tárgy:** Sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás

231/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a sporttelepen levő fejlesztésekre vonatkozó pályázati kifizetési kérelem összeállításához kapcsolódó megbízás tárgyú előterjesztést nem tárgyalja, tekintettel arra, hogy a 230/2011.(VI. 28.) KNÖT határozatában akként döntött, hogy a Kiszombori Községi Sportkör részére a „Sporttelep fejlesztése Kiszomboron” című pályázat lebonyolításához nem nyújt anyagi támogatást.

### Erről értesítést kap:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **- Sporttelep illemhelyének megépítéséhez kapcsolódó pályázat előkészítése**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 19. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Sporttelep illemhelyének megépítéséhez kapcsolódó pályázat előkészítése a következő előterjesztés. Szuda Zoltánékkal tárgyaltam ez ügyben, egy teljesen új költségvetést kell készíteni. A pályázat dokumentációinak összeállítását 120.000,- Ft összegért megcsinálnák. Készíttessük elő vagy sem? Az önkormányzat adja be és vállaljuk a 800.000,- Ft körüli önerőt, vagy adja be a Sportkör? Azzal gondolom, mindenki egyetért, hogy be kellene adni a pályázatot.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Azzal is mindenki egyetért, hogy ilyen esetben azt szeretnénk, ami az önkormányzatnak előnyös, arra kellene egy címkézett megoldás, ami csak az ilyen esetekre vonatkozna. Van már egy rendeletünk támogatásra és ilyen esetekre egy hasonló rendeletet lehetne alkotni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Most kellene dönteni, mert jelenleg az építési engedély az önkormányzat nevére szól. Két hónap van arra, hogy ezt összeállítsuk, mert augusztus 31-én már határidős. Ezen dolgozni kellene. Minden számlának a pályázó nevére kell, hogy szóljon. Kérdés, hogy biztosítsuk-e a 20 % önerőt? Ez a pályázat önkormányzatokra is ki van írva.

**Bacsa György** alpolgármester: Honnan gondolja a pályázat kiírója, hogy van ennyi pénze a civilszervezeteknek?

**Szekeres Krisztián** képviselő: A minimum összeg 600.000,- Ft, nem kötelező 4-5 millió Ft-ra pályázni. Tervezői csoport végezte az előkészítői munkát és ezt állapították meg, hogy a közösségi alapú fejlesztésekben ez is ki lesz írva önkormányzatoknak, de civilszervezeteknek is.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Támogatják azért az önkormányzatok is ezeket a szervezeteket.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Makón úgy tudom, támogatási szerződésekkel biztosítják az összegeket.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Nem tiszttem eldönteni, másutt hogy csinálják.

**Balázs Zoltán** képviselő: A 20 % önerő biztosítására szerintem nincs pénzünk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az a kérésem, hogy hatalmazza fel a képviselő-testület a polgármestert, hogy ezt a pályázatot készítse elő és az a szándék, hogy ez megvalósuljon, ezt még körbejárjuk, állásfoglalásokat kérünk. Aki egyetért azzal, hogy kössük meg a szerződést a pályázati dokumentáció összeállítására és készítsük elő a pályázatot, ami az illemhely kialakításához kapcsolódik, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 232/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Sporttelep illemhelyének megépítéséhez kapcsolódó pályázat előkészítése

232/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a sporttelep illemhelyének megépítéséhez kapcsolódó pályázat előkészítése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza az EURO M-ÉRTÉK Pénzügyi Tanácsadó és Befektető Kft.-t (6722 Szeged, Mikszáth K. u. 17. képviseli: Szuda Zoltán ügyvezető) az önkormányzat tulajdonában lévő 1462 helyrajzszámú sporttelepen megvalósítani kívánt illemhely megépítéséhez kapcsolódó az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetében meghirdetésre kerülő pályázat beadásához szükséges MVH-ÉNGY kódos költségvetés, valamint a pályázati dokumentáció összeállításával az ajánlatban meghatározott 120.000,- Ft + Áfa díj ellenében.

A Képviselő-testület a fenti összeget az önkormányzat 2011. évi költségvetésében a felhalmozási tartalék (diszkont kincstárjegy értékesítése) keret terhére biztosítja.

### A határozatról értesül:

- EURO M-ÉRTÉK Pénzügyi Tanácsadó és Befektető Kft.  
Szuda Zoltán ügyvezető
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport

- Irrattár

**- LEADER-pályázati lehetőségek**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 20. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: LEADER-pályázati lehetőségek. Kulturális, sport és szabadidős célú terek pályázati felhíváshoz kapcsolódik a sporttelepen kialakítandó illemhely pályázat. 8 millió Ft-ig lehet beadni támogatási kérelmet. A szabadtéri rendezvények feltételeit biztosító fejlesztések: esetleg színpadvásárlásban lehetne gondolkodni. Nem tudjuk, hogy lehet-e vásárolni színpadot 5 millió Ft-ért. Esetleg hangosításban is lehetne gondolkodni, még az is beleférne. Civilszervezeteknek eszközbeszerzés, vagyonvédelmi eszközök, megújuló energiaforrást felhasználó gépek beépítése, ami az alapító okiratukban megtalálható. 600.000,- Ft-tól 3 millió Ft-ig lehet pályázni, de ha ez a rendszer nem működik, akkor nem tudnak beadni pályázatot. Lovas turisztikai rendezvények támogatása. Ezzel kapcsolatban el szeretném mondani, hogy Martonosi György polgármester úrék szeretnének lovas turisztikát több településre kiterjesztően. Kérdezte, mit gondolunk erről. Véleményem szerint Kiszomboron a lovasok nem olyan erősek benne.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Rendezvény célterületről beszélünk, igazán itt az a szándék, hogy a rendezvényhez egy minimális lovas programot hozzá lehet rendelni, akár póniló sétáltatást, vagy lovas kocsikáztatást, azt már be szeretnék tudni lovas turisztikai produkciónak és mindemellett az egész rendezvénynek a költségét: a fellépőknek a tiszteletdíját, bérleti díjakat, reprezentációs költségeket is el lehetne számolni a tervek szerint.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A feladatunk az, hogyan lehet ezt lebonyolítani civilszervezetek által, de mindenképpen lépünk kell a sporttelepen kialakítandó illemhely ügyében. Javaslom, hogy próbáljunk pályázni, a szabadtéri rendezvények feltételeit biztosító fejlesztésekre. Nézzük meg a színpad költséget, ha az nem megy a fény- és hangtechnikát. Ez a rendezvényeinkhez segítséget nyújtana. Valamint megnézzük a lovas turisztikai rendezvények támogatása című pályázati kiírást is. Ha az önkormányzat pályázik, a bekerülési összeg 20 %-át biztosítani kell. Aki egyetért azzal, hogy készítsük elő a lovas turisztikai és a szabadtéri rendezvények feltételeit biztosító fejlesztésekre vonatkozó pályázatot, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 233/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** LEADER-pályázati lehetőségek

233/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

**HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a LEADER-pályázati lehetőségek tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Vidékfejlesztési Minisztérium az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a Helyi Vidékfejlesztési

Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához nyújtandó támogatásokra várhatóan megjelenő pályázati felhívások közül a szabadtéri rendezvények feltételeit biztosító fejlesztések, valamint a lovas turisztikai rendezvények támogatására pályázatot kíván benyújtani.

A Képviselő-testület felkéri Szegvári Ernőné polgármestert a pályázatok benyújtásához szükséges dokumentumok elkészítésére.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irrattár

**- A Dózsa György Általános Iskola 2011/2012-es tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat módosítása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/A határozati javaslat a jegyzőkönyv 21. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A Dózsa György Általános Iskola 2011/2012-es tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat módosítása. Korábban 2 részfoglalkozású alkalmazását jeleztük, de ezt vissza kellene vonni és nem részfoglalkozásúval kellene megoldani az iskola takarítói személyzetet, hanem főállásúval. Az egyik takarítói állás így nem kerülne betöltésre. Kérdés, észrevétel, vélemény? Amennyiben nincs, aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 234/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** A Dózsa György Általános Iskola 2011/2012-es tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat módosítása

234/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Dózsa György Általános Iskola 2011/2012. tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat módosítása tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Dózsa György Általános Iskola 2011/2012-es tanévének oktatási rendje tárgyú 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozatát a 2./ pont tekintetében akként módosítja, hogy az abban meghatározott a pedagógus álláshely esetében 28 fő, a technikai álláshely esetében 8 fő főfoglalkozású létszámot határoz meg.

Jelen módosítás a 167/2011.(V. 31.) KNÖT határozat egyéb rendelkezéseit nem érinti, azok a továbbiakban is érvényesek.

A határozatról értesül:

- Jani János Ferencszállás polgármestere
- Fekete József Klárafalva polgármestere
- Szegvári Ernőné Kiszombor polgármestere
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Dr. Gácsi Zoltán körjegyző
- Szabóné Vígh Erzsébet iskolaigazgató
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(II. 23.) önkormányzati rendelet módosítása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a rendelettervezet a jegyzőkönyv 22. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(II. 23.) önkormányzati rendelet módosítása a következő előterjesztés. Köszöntöm a közgazdasági csoportvezetőt. Szóbeli kiegészítést kíván-e tenni?

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Az írásos anyagot kiküldtük, nem kívánom kiegészíteni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kérdés? Aki egyetért a rendelet módosításával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal megalkotta 14/2011. önkormányzati rendeletét.

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
14/2011.(VI. 29.) önkormányzati rendelete  
az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(II. 23.) önkormányzati  
rendelet módosításáról.**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az Alkotmány 44/A. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott gazdálkodási feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

**1. §**

Az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 6/2011.(II. 23.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: R.) 2. melléklete az alábbiak szerint változik:

- |   |             |
|---|-------------|
| • Működési célú kölcsön visszatérülés nő                            | 134 e Ft    |
| • Működési célú tám. ért. bev. központi kv.-i szervtől nő           | 827 e Ft    |
| • Működési célú tám. ért. bev. fej. kez. csökken                    | 1.961 e Ft  |
| • Fejlesztési célú tám. ért. bev. fejezeti kez. előirányzat EU-s p. | 11.912 e Ft |

• Államházt. kiv. műk. célú pe. átv. háztartásoktól nő	300 e Ft
• Központosított előirányzat nő	5.863 e Ft
• Egyéb központi támogatás nő	2.196 e Ft
• Előző évi pénzmaradvány nő	120.097 e Ft

Így a költségvetési főösszeg 772.429 e Ft-ra változik.

## 2. §

Az R. 3/1. melléklete az alábbiak szerint változik:

I. Cím Óvoda kiadási előirányzata nő		1.718 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	791 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	214 e Ft	
dologi kiadás nő	713 e Ft	

II. Cím Iskola kiadási előirányzata nő		3.523 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	1.317 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	356 e Ft	
dologi kiadás nő	1.850 e Ft	

Engedélyezett létszám változik:

részfoglalkozás csökken 2 fő

III. Cím EESZI kiadási előirányzata változik

1. alcím ÖNO kiadási előirányzata nő		54 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	43 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	11 e Ft	

2. alcím Bölcsőde kiadási előirányzata nő		46 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	36 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	10 e Ft	

4. alcím Védőnői szolgálat kiadási előirányzata nő		21 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	17 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	4 e Ft	

## 3. §

Az R. 3/2. melléklete az alábbiak szerint változik:

IV. Cím Polgármesteri Hivatal kiadási előirányzata nő		2.096 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	283 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	76 e Ft	
dologi kiadás nő	1.737 e Ft	

V. Cím Művelődési Ház kiadási előirányzata nő		43 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	34 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	9 e Ft	

VI. Cím Könyvtár kiadási előirányzata nő		22 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	17 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	5 e Ft	
VIII. Cím Kisegítő mezőgazdasági szolgáltatás kiadási előirányzata nő		25 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	20 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	5 e Ft	
IX. Cím Üdültetés kiadási előirányzata nő		300 e Ft
ebből dologi kiadás nő	300 e Ft	
XI. Cím Saját vagy bérelt ingatlan hasznosítás kiadási előirányzata nő		143 e Ft
ebből dologi kiadás nő	143 e Ft	
XII. Cím Város- és községgazdálkodás kiadási előirányzata nő		2.259 e Ft
ebből felhalmozási kiadás nő	1.900 e Ft	
dologi kiadás nő	359 e Ft	
XVII. Cím Óvodai, iskola közétkeztetés kiadási előirányzata nő		14 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	11 e Ft	
munkaadót terhelő járulék nő	3 e Ft	

#### 4. §

Az R. 3/4. melléklete az alábbiak szerint változik:

11. Szociálisan rászorultak kölcsöne nő	218 e Ft
13. Mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása nő	637 e Ft
14. Óvodáztatási támogatás nő	190 e Ft

#### 5. §

Az R. 3/5. melléklete az alábbiak szerint változik:

XX. Cím Pénzeszközátadás változik

1. Önkormányzati költségvetési szervnek nő		108 e Ft
ebből Makó Város Önkormányzata	108 e Ft	

#### 6. §

Az R. 3/6. melléklete az alábbiak szerint változik:

XXII. Cím Kiemelt felújítási kiadások

1. EU-s programok keretében megvalósult felújítások nő		11.912 e Ft
Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése nő	11.912 e Ft	

#### 7. §

Az R. 3/8. melléklete az alábbiak szerint változik:

XXIV. Cím Tartalék feladatonkénti megosztása változik:

2. Általános tartalék nő  
3. Felhalmozási tartalék nő

489 e Ft  
115.550 e Ft

## 8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napját követő napon lép hatályba.

Szegvári Ernőné sk.  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor sk.  
jegyző

### - Rendezvénysátor beszerzése

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! A júliusi közösségi napokra szeretnénk sátrat beszerezni. Kértünk három árajánlatot. Az egyik árajánlat bruttó 4 millió Ft-ról, a másik 3,9 millió Ft-ról, a harmadik 3.570.000,- Ft-ról szól. A pályázaton nyert nettó összeg 2.880.000,- Ft. A legolcsóbb ajánlatú valószínűleg megfelelne, de 19 %-os Áfa-val számol a cég, a német forgalmazás miatt. Ez annyit jelent, hogy euróban adja a számlát, de lehet Ft-ban fizetni. Nem mindegy, mert ha euróban van, eurót kell vállalni, devizaszámlán keresztül lehet ezt kifizetni. Az MVH az euróban kiállított számlát elfogadja, de az MVH által közölt árfolyamon kell számolnunk. Jelen pillanatban nem tudjuk, mi az MVH árfolyama.

**Szekeres Krisztián** képviselő: 277,95 az idejei, az MVH években gondolkodik, január 1-jén állapítják meg.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez most az önkormányzatnak nem jó, mert kevesebb Ft-ot fog az euróra elszámolni.

**Szabóné Tamás Julianna** közigazdasági csoportvezető: A cég képviselője azt mondta, Ft-ban lehet fizetni, megadja a napi árfolyamot és azt átszámolva.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az a kérésem, hogy ha ez a legolcsóbb ajánlat, akkor ezt vásároljuk meg, de ezt még szakmailag körbe kell járni. Ha el tudjuk számolni, meg tudjuk oldani, kedvező az átszámolás alapján, akkor ezt vásároljuk meg, ha nem, akkor kérünk még ajánlatot és az azok közötti legolcsóbbat fogjuk választani. Ebben az esetben beleférnének a pályázatba, mivel 20 % önerőt vállaltunk. A drágább esetben 350.000,- Ft-ot kellene pluszban biztosítani a 20 % önerő felett. Mindegyik azonos méretű és vázú, a legolcsóbbnál a tetőváznat is a cég készíti, a többinél más cégektől vásárolnak sátorponyvát. Valószínű a német minőség jobb, saját maga gyártja. Aki egyetért a legolcsóbb sátor megvásárlásával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 235/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Rendezvénysátor beszerzése



## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a rendezvénysátor beszerzése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a rendezvénysátor beszerzésével egyetért és megrendeli a RÖDER GmbH Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselőtől (6900 Makó, Széchenyi tér 21-23. II/6. képviseli: Vörös Éva képviselővezető) a rendezvénysátrat és a hozzá tartozó tetőponyvát az árajánlatban meghatározott bruttó 3.570.000,- Ft összegben.

A Képviselő-testület a fenti összegből nettó 2.880.000,- Ft-ot pályázaton nyert összegből, a fennmaradó összeget az önkormányzat 2011. évi költségvetésében a felhalmozási tartalék (diszkont kincstárjegy értékesítése) keret terhére biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Szegvári Ernőné polgármestert az adásvételi szerződés aláírására.

*A határozatról értesül:*

- RÖDER GmbH Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselő (6900 Makó, Széchenyi tér 21-23. II/6.)
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **- Emléktárgy díszpolgár részére**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a rendelettervezet a jegyzőkönyv 23. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Emléktárgy díszpolgár részére. Javaslat?

**Gazi Gábor** képviselő: 50.000,- Ft-ot javaslok.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Más javaslat?

**Szurbik Imre** képviselő: 80.000,- Ft.

**Börcsök Balázs Márta** képviselő: Javasolom a nagyobb összeget maximumként.

**Gazi Gábor** képviselő: Visszavonom a javaslatot.

**Bacsa György** alpolgármester: Érintettségemet szeretném bejelenteni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy Bacsa György alpolgármestert a szavazásból érintettség miatt nem zárjuk ki, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 236/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Személyes érintettség tudomásulvétele az emléktárgy díszpolgár részére vonatkozó döntéshozatal esetén

236/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi Bacsa György alpolgármesternek a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 14. § (2) bekezdésében foglaltak alapján tett, személyes érintettségre vonatkozó bejelentését, de az érintettet nem zárja ki az emléktárgy díszpolgár részére vonatkozó döntéshozatalból.

A határozatról értesítést kap:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért legfeljebb 80.000,- Ft összeg biztosításával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 237/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Emléktárgy díszpolgár részére

237/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az emléktárgy díszpolgár részére tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete 205/2011.(V. 31.) KNÖT határozatában döntött arról, hogy lakossági kezdeményezésre díszpolgári címet adományoz.

A Képviselő-testület a „Kiszombor díszpolgára” cím adományozásáról szóló 12/1991. (XI. 26.) KKÖT rendelet 2. § (2) bekezdésére tekintettel az adományozni kívánt emléktárgy megvásárlásához legfeljebb 80.000,- Ft összeget biztosít az önkormányzat 2011. évi költségvetésében a felhalmozási tartalékkeret (diszkont kincstárjegy értékesítése) terhére.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy Endrész Erzsébet hozzászólhasson, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 238/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Hozzászólási jog biztosítása

238/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 8/2011.(IV. 6.) önkormányzati rendelet 13. § (1) bekezdése alapján a képviselő-testület egyedi döntéssel – egyszerű szótöbbséggel – hozzászólási jogot adhat a képviselő-testület ülésén megjelent személynek.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a fentiekre figyelemmel hozzászólási jogot adott Endrész Erzsébetnek a Kiszombori Közösségi Napok tárgyú előterjesztés megtárgyalása során.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**Endrész Erzsébet:** A közösségi napok pénteki napján a „Közösség tüze” programról nem döntött a testület.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy a „Közösség tüze” programot beleillesszük a rendezvény programjai közé, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 239/2011. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombori Közösségi Napok – Közösség tüze

239/2011.(VI. 28.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Kiszombori Közösségi Napok tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a „Közösség Tüze” című program beépüljön a 2011. július 29-30. napján megrendezésre kerülő Kiszombori Közösségi Napok programtervébe.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Nagy Lőrinc művelődésszervező
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönöm a megjelenést, a mai testületi ülést bezárom.

Kmf.

**Szegvári Ernőné**  
polgármester

**Dr. Kárpáti Tibor**  
jegyző